



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 1.4.2014
COM(2014) 163 final

ANNEXES 1 to 3

LISAD

järgmise dokumendi juurde:

**Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus,
millega võetakse kasutusele ringreisiviisa ja muudetakse Schengeni lepingu rakendamise
konventsiooni ning määrusi (EÜ) nr 562/2006 ja (EÜ) nr 767/2008**

LISAD

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus,

millega võetakse kasutusele ringreisiviisa ja muudetakse Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni ning määrusi (EÜ) nr 562/2006 ja (EÜ) nr 767/2008

I LISA

1			Taotluse vorm Schengeni ringreisiviisa (T-liiki viisa) Taotluse vorm on tasuta	FOTO
Väljad 1–3 täidetakse kooskõlas reisidokumendis olevate andmetega.				
☐ Viisataotlus ☐ Taotlus ringreisiviisa pikendamiseks				
1. Perekonnanimi			TÄIDAB AMETIASUTUS	
2. Sünnijärgne perekonnanimi (varasemad perekonnanimed)			Taotluse esitamise kuupäev:	
3. Eesnimi (-nimed)			Viisataotluse number:	
4. Sünniaeg (päev, kuu, aasta)	5. Sünnikoht	7. Praegune kodakondsus	Taotlus esitatud:	
	6. Sünniriik	Kodakondsus sündimisel (kui erineb praegusest)	☐ konsulaadile ☐ välisele teenuseosutajale ☐ kaubanduslikule vahendajale ☐ viisa pikendamiseks pädevale asutusele	
8. Sugu ☐ Mees ☐ Naine		9. Perekonnaseis ☐ vallaline ☐ abielus ☐ abikaasast lahus elav ☐ lahutatud ☐ lesk ☐ muu (täpsustage)		
10. Vanema õigusi teostav isik / eestkostja (alaealise puhul): perekonnanimi, eesnimi, aadress (kui erineb taotleja omast) ja kodakondsus			☐ Nimi: ☐ muule asutusele Taotluse menetleja:	
11. Isikukood, kui see on asjakohane			Esitatud dokumendid:	
12. Reisidokumendi liik ☐ Tavapass ☐ Diplomaatiline pass ☐ Teenistuspass ☐ Ametipass ☐ Eripass ☐ Muu reisidokument (täpsustada)			☐ reisidokument ☐ elatusvahendid ☐ küllakutse ☐ transpordivahend ☐ tööleping ☐ muu:	
13. Reisidokumendi number	14. Väljaandmise kuupäev	15. Kehtiv kuni	16. Välja andnud	
17. Taotleja kodune aadress ja e-posti aadress		Telefoninumber (-numbrid)		
		Viisaotsus: ☐ andmisest keeldutud		

¹ Islandi, Liechtensteini, Norra ja Šveitsi puhul logot vaja ei ole.

18. Elukoht muus riigis kui praeguse kodakondsuse järgses riigis ☐ Ei ☐ Jah. Elamisluba või samaväärne luba / number:..... Kehtiv kuni:.....		☐ välja antud ☐ pikendamist keeldutud ☐ pikendatud
19. Praegune töökoht		Kehtiv: alates kuni
20. Tööandja nimi, aadress ja telefoninumber. Õpilaste ja üliõpilaste puhul haridusasutuse nimi ja aadress		Päevade arv:
21. Reisi eesmärk (eesmärgid) ☐ Turism ☐ Äri ☐ Töö ☐ Teadusuuringud ☐ Õpingud ☐ Muu (täpsustage)		
22. Sihtliikmesriigid / Pikendamise korral liikmesriik või -riigid, mida kavatakse külastada	23. Liikmesriik, mille kaudu sisenetakse Schengeni alale: Kui taotlus esitatakse Schengeni ala territooriumil, liikmesriik, mida kavatakse ringreisiviisaga esimesena külastada: Pikendamise korral (vajadusel) liikmesriik, mida kavatakse järgmisena külastada:	
24. Tööluba pädevas liikmesriigis (vajadusel) Number: Kehtiv kuni:	25. Kavandatava Schengeni alal viibimise kestus / Pikendamise korral täiendava viibimise kestus Märkida päevade arv:	
26. Pikendamise korral pikendatava ringreisiviisa number:		
27. Sõrmejäljed varem võetud seoses Schengeni viisa, sh ringreisiviisa taotlemisega ☐ Ei ☐ Jah. Kuupäev, kui on teada		
28. Kavandatav Schengeni alale saabumise kuupäev (pikendamise korral ei ole vajalik)	29. Kavandatav Schengeni alalt (lõpliku) lahkumise kuupäev	
30. Liikmesriigis (-riikides) elava(te) küllakutsuja(te) perekonna- ja eesnimi (-nimed). Muul juhul hotelli(de) või ajutis(t)e majutuskoha (-kohtade) nimi (nimed) esimeses liikmesriigis, mida külastatakse		
Küllakutsuja(te) / hotelli(de) / ajutis(t)e majutuskoha (-kohtade) aadress(id) ja e-posti aadress(id)		Telefoni- ja faksinumber
31. Küllakutse esitanud ettevõtte/organisatsiooni nimi ja aadress		Ettevõtte/organisatsiooni telefoni- ja faksinumber
Ettevõtte/organisatsiooni kontaktisiku perekonna- ja eesnimi, aadress, telefon, faks ja e-posti aadress		
32. Reisikulud ja elamiskulud taotleja Schengeni alal viibimise ajal kannab		
☐ taotleja ise Elatusvahendid ☐ Sularaha ☐ Reisisekid ☐ Krediitkaart ☐ Ettemakstud majutus ☐ Ettemakstud transport ☐ Kehtiva töölepingu alusel saadav sissetulek ☐ Muu (täpsustada)	☐ sponsor (võõrustaja, ettevõtte, organisatsioon) (täpsustada) ☐ märgitud väljal 29 või 30 ☐ muu (täpsustada) Elatusvahendid ☐ Sularaha ☐ Majutus olemas ☐ Kõik kulud on Schengeni alal viibimise ajal kaetud ☐ Ettemakstud transport ☐ Muu (täpsustada):	

33. ELi, EMP või Šveitsi kodanikust pereliikme isikuandmed		
Perekonnanimi		Eesnimi (-nimed)
Sünnikuupäev	Kodakondsus	Reisidokumendi või isikutunnistuse number
34. Perekonklik suhe ELi, EMP või Šveitsi kodanikuga ☐ abikaasa ☐ laps ☐ lapselaps ☐ ülalpeetav üleneja sugulane		
Olen teadlik, et viisa andmisest / pikendamisest keeldumise korral viisatasu ei tagastata.		
Kohaldatakse juhul, kui reisi eesmärk on töötamine: Olen teadlik sellest, et tööluba pädevas (esimeses) liikmesriigis ei asenda tööluba teistes liikmesriikides (kui see on vajalik). Kohaldatakse juhul, kui taotleja elab taotluse esitamise ajal liikmesriigis: Olen teadlik sellest, et ringreisiviisa kasutamise tagajärjel võin kaotada õiguse elada liikmesriigis, kus on välja antud pikaajaline viisa või elamislubade. Olen teadlik alljärgnevast ning annan selleks oma nõusoleku: käesoleva taotluse vormiga nõutavate andmete kogumine ning minu pildistamine ja vajaduse korral sõrmejälgede võtmine on viisataotluse läbivaatamiseks kohustuslik. Kõik mind puudutavad isikuandmed, mis on esitatud viisataotluse vormil, ning minu sõrmejäljed ja foto edastatakse liikmesriikide asjaomastele ametiasutustele, kes neid andmeid töötlevad, et teha otsus minu viisataotluse kohta. Kõnealused andmed ja ka andmed, mis puudutavad otsust minu taotluse kohta või otsust antud viisa tühistamise, kehtetuks tunnistamise või pikendamise kohta, sisestatakse viisainfosüsteemi (VIS) ja neid säilitatakse seal kõige rohkem viis aastat, mille jooksul on teabele juurdepääs viisaküsimustega tegelevatel asutustel ja pädevatel asutustel, kes teostavad viisakontrolli välispiiridel ja liikmesriikides, sisserände ja varjupaigataotlustega tegelevatel liikmesriikide ametiasutustel, eesmärgiga kontrollida, kas liikmesriikide territooriumile seadusliku sisenemise ning seal viibimise ja elamise tingimused on täidetud, tuvastada isikud, kes ei täida või kes enam ei täida selliseid tingimusi, vaadata läbi varjupaigataotlusi ja määrata kindlaks, kelle vastutusalasse läbivaatamine kuulub. Teatavatel tingimustel on andmed kättesaadavad ka liikmesriikide määratud ametiasutustele ja Europolile terroriaktide ja teiste raskete kuritegude vältimise, avastamise ja uurimise eesmärgil. Andmete töötlemise eest vastutav ametiasutus on [...]. Olen teadlik sellest, et mul on õigus saada ükskõik millises liikmesriigis teade viisainfosüsteemi sisestatud mind puudutavate isikuandmete kohta ja selle kohta, milline liikmesriik on kõnealused andmed edastanud, ning taotleda minu kohta käivate ebatäpsete andmete parandamist või ebaseaduslikult töödeldavate mind puudutavate andmete kustutamist. Minu sõnaselge taotluse korral teavitab minu taotlust läbi vaatav asutus mind sellest, kuidas ma saan kasutada oma õigust kontrollida mind puudutavaid isikuandmeid ning lasta neid parandada või need kustutada, sealhulgas sellest, millised on sellekohased õiguskaitsevahendid vastavalt asjaomase riigi õigusele. Isikuandmete kaitset käsitlevate kaebustega tegeleb asjaomase liikmesriigi riiklik järelevalveasutus [kontaktandmed]. Kinnitan, et olen esitanud õiged ja täielikud andmed. Olen teadlik, et valeandmete esitamise korral lükatakse minu taotlus tagasi või tühistatakse juba antud viisa ning mind võidakse taotlust menetleva liikmesriigi õiguse kohaselt vastutusele võtta. Juhul kui viisa antakse, kohustun lahkuma liikmesriikide territooriumilt enne viisa kehtivusaja lõppemist. Mind on teavitatud, et viisa omamine on ainult üks tingimus liikmesriikide Euroopa territooriumile sisenemiseks. Viisa andmine ei tähenda, et mul on õigus nõuda kahjutasu, kui ma ei täida määruse (EÜ) nr 562/2006 (Schengeni piirieskirjade) artikli 5 lõike 1 asjakohaseid sätteid ja mind ei lubata seetõttu riiki. Sisenemise tingimuste täitmist kontrollitakse uuesti liikmesriikide Euroopa territooriumile sisenemisel.		
Koht ja kuupäev		Allkiri (alaealise puhul vanema õigusi teostava isiku / eestkostja allkiri):

II LISA

STANDARDVORM RINGREISIVIISA ANDMISEST KEELDUMISE, RINGREISIVIISA TÜHISTAMISE VÕI KEHTETUKS TUNNISTAMISE VÕI RINGREISIVIISA PIKENDAMISEST KEELDUMISE PÕHJUSEST TEATAMISEKS



2

RINGREISIVIISA ANDMISEST KEELDUMINE / RINGREISIVIISA TÜHISTAMINE / RINGREISIVIISA KEHTETUKS TUNNISTAMINE / RINGREISIVIISA PIKENDAMISEST KEELDUMINE

Lugupeetud

- ☐ _____ saatkond/peakonsulaat/konsulaat/[muu pädev asutus]
_____ (koht);
☐ _____ [muu pädev asutus];

on

- ☐ Teie ringreisiviisa taotluse läbi vaadanud;
☐ läbi vaadanud Teie ringreisiviisa numbriga: _____, välja
antud: _____ [kuupäev/kuu/aasta];
☐ läbi vaadanud Teie taotluse ringreisiviisa pikendamiseks;

☐ Viisa andmisest on keeldutud ☐ Viisa on tühistatud ☐ Viisa on kehtetuks
tunnistatud ☐ Viisa pikendamisest on keeldutud

Otsus tehti järgmis(t)el põhjus(t)el:

1. ☐ esitati vale, võltsitud või järeletehtud reisidokument
2. ☐ ei põhjendatud kavandatava Schengeni alal viibimise / viibimise pikendamise
eesmärki ja tingimusi

² Islandi, Liechtensteini, Norra ja Šveitsi puhul logot vaja ei ole.

3. ☐ Te ei esitanud tõendeid piisavate elatusvahendite olemasolu kohta nii kavandatud / pikendatud Schengeni alal viibimise ajaks kui ka päritolu- või elukohariiki tagasipöördumiseks taotlemise kuupäevale eelneva 12 kuu palgatõendite või pangaväljavõtete ja/või täiendavate dokumentide abil, mis näitavad tõeselt, et saate oma viibimise ajal seaduslikult piisavaid rahalisi vahendeid
4. ☐ Te ei suutnud veenvalt tõendada, et kavatsete viibida kahe või enama liikmesriigi territooriumil, viibimata neist ühegi liikmesriigi territooriumil üle 90 päeva mis tahes 180-päevase ajavahemiku jooksul
5. ☐ (Liikmesriik) on sisestanud Schengeni infosüsteemi (SIS) hoiatusteate Teie sisenemise keelamiseks
6. ☐ üks või mitu liikmesriiki leiavad, et Te kujutate ohtu ühe või mitme liikmesriigi avalikule korrale, sisejulgeolekule, rahvatervisele, nagu on määratletud määruse (EÜ) nr 562/2006 (Schengeni piirieskirjad) artikli 2 lõikes 19, või rahvusvahelistele suhetele;
7. ☐ esitamata on tõend ravikindlustuse kohta, mis katab kõiki selliseid riske, mille vastu külastatavate liikmesriikide kodanikud on tavaliselt kindlustatud
8. ☐ kavandatava Schengeni alal viibimise / viibimise pikendamise eesmärgi ja tingimuste kohta esitatud põhjendused ei olnud usaldusväärsed
9. ☐ ei olnud võimalik teha kindlaks Teie kavatsust lahkuda liikmesriikide territooriumilt enne viisa kehtivusaja lõppu;
10. ☐ viisa kehtetuks tunnistamist taotles viisa omanik³

Täiendavad märkused:

.....

Te võite viisa andmisest keeldumise / viisa tühistamise / viisa kehtetuks tunnistamise / viisa pikendamisest keeldumise otsuse vaidlustada.

Viisa andmisest keeldumise / viisa tühistamise / viisa kehtetuks tunnistamise / viisa pikendamisest keeldumise otsuste vaidlustamist reguleerivad normid on sätestatud: (viide liikmesriigi õigusaktile)

.....

Pädev asutus, kellele saab kaebuse esitada: (kontaktandmed)

.....

Teavet selle kohta, milline on vaidlustamise kord, saab: (kontaktandmed)

.....

Kaebus tuleb esitada: (tähtaeg)

Kuupäev ja saatkonna / peakonsulaadi / konsulaadi / isikukontrolli eest vastutava ametiasutuse / muu pädeva asutuse tempel:

Asjaomase isiku allkiri⁴

³ Viisa kehtetuks tunnistamine selle põhjenduse alusel ei anna õigust otsuse vaidlustamiseks.

⁴ Kui see on liikmesriigi õigusaktide kohaselt nõutav.

III LISA

Iga-aastane statistika ringreisiviisade kohta

1. Komisjonile tuleb esitada järgmised andmed iga asukoha kohta, kus liikmesriigid ringreisiviisasid annavad, artikli 9 lõikes 2 sätestatud tähtaja jooksul, kasutades komisjoni koostatud ühtset tüüpvormi:
 - Ringreisiviisa taotluste arv
 - Väljaantud ringreisiviisade arv, mis on liigitatud järgmiselt:
 - selliste ringreisiviisade arv, mis on antud Schengeni alal viibimiseks kõige kauem 180 päeva jooksul
 - selliste ringreisiviisade arv, mis on antud Schengeni alal viibimiseks kauem kui 180 päeva jooksul
 - Väljaandmata ringreisiviisade arv, sest viisa andmisest keelduti; andmed viisa andmisest keeldumiste kohta liigitatakse viisa andmisest keeldumise põhjuste järgi
 - Viisa andmisest keeldumise peale esitatud kaebuste arv
 - pärast vaidlustamist muutmata jäänud otsuste arv
 - pärast vaidlustamist muudetud otsuste arv
 - Esindamist käsitlevate kokkulepete raames väljaantud viisade arv
 - Ringreisiviisa pikendamise taotluste arv
 - Ringreisiviisa pikendamiste arv
 - Ringreisiviisa pikendamisest keeldumiste arv
2. Andmed taotletud ringreisiviisade kohta esitatakse ka liigitatuna taotlejate kodakondsuse järgi.
3. Kui andmed mõnes kategoorias või kolmanda riigi kohta puuduvad või ei ole asjakohased, jäetakse lahter tühjaks ja muud väärtust sinna ei sisestata.